雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二一叁

司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糯司公魚尤陳朱

英沖尤魚唐山糯米粉
本號始創晒英鯀魚迄今開辦多年屢蒙各勝銘感矣竊思各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何標來粉也現本號「興中國貨不惜資本特者幾個殷實商人在中國各埠挑選土戶白沙粘米運來用機器揀粉過篩或各粉專做於行挨價極廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣兆候失味之敗壞能遠來運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面紅紙黑字商標細觀貨色底不致悔不勝幸甚此佈

粉晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉一百磅十五元五毛
爭粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairville, N. B. Co.

廣告

元發號
華棧

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
Phone Sey 4378（矢麼）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C

〔新〕〔到〕〔大〕〔帮〕

增新油各日應發格
城花糖種用有行外
絲萱雜食水盡零克
苗粘貨貨品有沾己

單印便函索即奉
司理 李照礽 林世享 披 林禮揚 李纘礽 露

廣東各屬新聞

●議改市場

「開平」函　四九公興墟爲張怡興堂所建　舖戶四十餘間　俱做生意　無空間之地　近年同安堡實行拒匪地方安靜　遠近之行旅商賈　皆願出於其途　以故各行商業　無不蒸蒸日上　但可惜市場之內　俱是泥地　每遇天雨　則泥濘沒脛　大有行不得也哥哥之嘆　該姓之青年商家　有鑒於此　特提議由怡興堂撥款　將市場內所有地方　砌築英坭　並將現有之兩邊墟廊　改建二層　以便各種小生意遷上二樓貿易　至於四圍之舖戶限由舖主舖客建築騎樓　及用英坭塡砌門口　以壯觀瞻　而便來往　業經召集怡興堂紳耆開大會議　表決進行

●黎聶械鬥

「新會」函　城西新魁潛鄉　黎聶兩姓聚族而居　積不相能　復兩不示弱日前有聶姓竊匪　往黎姓葵圍盜竊葵扇生岭　致被黎姓更目捉獲　毆至遍體鱗傷　奄奄一息　聶姓不服　謂對小竊不應施此重刑　因往質問黎姓索賠湯藥　黎姓不惟不賠　反出惡言積此微嫌　彼此皆預備械鬥　昨舊歷初十日　魚更初躍之時　有黎姓匪徒往聶姓菓園竊蕉　致被聶姓更目瞥見開槍追擊　匪奔回鄉間　鳴鑼告警黎姓子弟荷鎗齊出應援　與聶姓更目互戰　一時鎗聲隆隆　驚動遐邇　後經兩姓紳耆　各自禁誡子姪　始暫停息

●高贊鄉之浩劫

「順德」函　高贊鄉附近之蛋家圍　昨發生大焚殺擄刼之慘劇　計該圍全鄉三百餘戶　盡成灰燼　男女斃於鎗彈之下者百餘人　查其緣因　係由匿居該圍附近之匪股　與高贊鄉附近之匪夥　爭收行水　各集黨羽劇戰　初一晚高贊鄉匪夥糾同四五百人　向蛋家圍之匪進攻　在圍前發生劇戰　戰約一時許　因來匪人多勢大　該圍附近之股匪遂被擊潰　四散逃亡　來匪即乘勢向該圍攻擊　民團據險抵拒　匪在村前縱火　該圍民居三百餘戶　即爾延燒　匪用排槍向圍內密射　彈子如雨　民團無從抵拒　迫得逃潰　時火勢已蔓延全村　該圍中男女鄉民狼狽而走　匪除將該圍各戶盡數洗刼外　并密開鎗向村民轟射　無論男女老幼　逃走不及者　無一倖免　該村茅屋　全數被燃　老者幼者及婦女輩非爲火所焚斃　即爲匪所慘殺　計在火堆中發現之屍身　及被匪鎗斃或投塘溺斃者　聞共二百具有奇　以八歲之小孩與婦女老弱者爲多　現查該圍逃難之男女人數約二千餘　均在附近村前露宿　聞事後有附近駐防之軍隊到來圍剿　而匪已四散無踪

▲駐坎籌辦開平中學捐務總處緊要啓事

各埠開平中學捐務分處暨邑僑諸君鑒查近日有等報紙登載及有署名開平松柏屬代表者由鄉分發傳單其中言詞牽涉本中學校址問題實深駭異按本總處籌捐簡章對於中學校舍地址之抉擇係由董事會投票從多數取決不得爭執至董事會之組織則照選舉章程由我捐欵人自行選舉人員組織之凡捐金銀十元者有一選舉權二十元者有二權餘類推一董事既係由我捐欵人選來是各董事之意即我各捐款人之意將來取決校址必能代表捐欵人之真意高瞻遠矚開誠佈公擇其適宜地点以爲校址非任何個人或團體所得壟斷亦非任何地方人士所得爭執我坎屬董事現未選出董事會仍未成立中學校址未定我捐欵人如欲得適宜地点爲中學立萬年不拔之基將來愼重選舉董事可矣凡有傳聞請祈明察切勿輕信自起猜疑中學前途幸甚

再本總處籌捐徵信錄現已在印刷中惟工程浩大承印人聲明需時三個月方能完竣交貨到時印妥即行奉閱選舉董事日期俟訂定另行通告合併陳明此啟

中華民國十六年七月廿三日

西醫
徐如悅

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角五層五號房統嗎士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

診症時間（上午拾一點至十一點下午：由兩點至五點晚間：由七點至九點）特別時間請另約

Dr. PhilipY. Chu
501 Main Street First Floor Room 5
醫館住址　醫館電話Sey. 5106
住宅住址887 Georgia St. E.　住宅電話High 1214L

▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林普舉
中文書記林聰德　蔣欽毓
西文書記黎瑞瓊　周拱　林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信
議員　黃悅齡　陳鋆森　李瑞文　田辛酉
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林善禮　周環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎覲照
馮琛　陳寶華　黃煜經　梁敬
李江南　周憲昂

◎加屬第吉區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表

正處長　葉達遇　副
財政長　林德茂
文事主任　陳西凡
紀錄　關旭初
籌捐主任　李仁壽
籌捐專員　譚文瓚　黃昌明
夏路役市　余快　譚家盛
籌捐專員
李偉榮　馬卓元

活生參茸藥行

唱盤名曲新編

經理各國名厰最新式留聲機器

高亭壁架大中華設挫公司唱碟

大中華新腔唱片

孫總理用粵語演講救國方針　壹只三元五
煙花淚　三只
禪房夜怨　二只
玉梅花判婚　三只
灑湘琴怨　四只
離恨天　四只
瑾妃哭靈　三只
閻瑜歸天　二只
伯爺公遇美　二只
山伯訪友　四只
瀟湘夜雨　二只
原來伯爺公之結局　二只
賭累灘官　二只
楊花恨　四只
三娘教子　三只
新小青吊影　三只
薛剛打爛太廟　二只
原來伯爺公罵老婆　一只
步月　一只
上列俱是十寸雙面唱片每塊一元半打以上包理寄費

加拿大　溫哥華
Wat Sang Co.　87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5366

▲餅店餐館廣告

本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅定必價廉物美快捷妥當以副雅意舖在雲高華埠片打東街一百零九號講線詩麼五八二四

南京飯店

中秋月餅

NING KANG
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲駐雲岡州總會館啟事

逕啟者江門覺覺學校自成立以來辦理得宜成績卓著現爲拓充江門全市平民教育以培養貧家子弟求學計本會於今年二月間組織該校募捐總處于雲市勸捐幸得　各界與本邑僑熟誠捐輸肅所欽仰惟該校拓充費重大今不得不大呼將伯俾衆擎易舉刻下特委募捐專員黃許焜君出發加東遊埠募捐若　黃君抵埠時凡我邑僑務踴躍解囊樂助共襄美舉是所厚望

處訊通處總捐募校學覺覺門江立公
Kong Moon Koko Public School
23½ Pender St. E.
Vancouver, B C. Canada
處長曾瑞
書記廖勛錫

凡有書信捐欵請照上列通訊處寄交財政高練三君收無悞

▲開幕預告

啓者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請致公總分堂達權總分社諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀一切曷勝榮藉

再啟者本社係租樓爲集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留爲紀念者請將該欵寄來本社備辦合宜物品可也

Dart Coon Club
P. O. Box 850　Kelowna B. C.
企倫打
云埠達權社同人鞠躬

和發號
WO FAT & CO.
90½ Pender St. E.
Vancouver. B.C.

中秋月餅

舖在雲高華埠

喊線矢麼一七壹二

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請爲留意曷勝欣幸

天津香港永利威酒行佈告

英昌隆利華
城多

YingChongLungCo. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

選辦

祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用品物必親自撰選優美非同低僞輕裝者比伏祈僑胞光顧無限歡迎

美味和合粉代理上海根泰廠

天厨廠元素味精粉

上海保和堂海狗鹿尾羚大補丸人參汁精補精

（珠黃解毒丹效驗療肺露
（保濟水衛生丸各正字號丸散

大埠奇生行藥丸藥酒

德國反老還少大補片每盒二元五毛

總司理李進啟